

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat |
| <b>Herausgeber:</b> | Société de communication de l'habitat social  |
| <b>Band:</b>        | 33 (1961)   |
| <b>Heft:</b>        | 9   |

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

Notre couverture : Une vue d'ensemble de la cité Roehampton (Alton West), une heureuse réalisation du London County Council.

11

**Edition** Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue Georgette 1, Lausanne

**LAUSANNE**  
Fr. Gilliard, architecte  
F. Hermenjat, secrétaire du Cartel romand d'hygiène sociale et morale  
E. Virieux, architecte

**GENÈVE**  
Dr A. Montandon  
E. Martin, architecte

**NEUCHATEL**  
F. Decker, architecte

**Comité de patronage** Fribourg  
R. Aeby, architecte

**Rédaction** Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, 6, place du Château, Lausanne tél. (021) 21 65 30

**Comité de rédaction** Président : A. Maret  
Membres : MM. G. Borel,  
F. Gilliard, A. Hœchel, A. Jaquet,  
J.-P. Vouga

**Administration et publicité** Avenue de Tivoli 2, Lausanne  
Chèques postaux II 66 22.  
Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés suivantes reçoivent « Habitation » :  
USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement  
FAS Section romande et Section genevoise de la Fédération des architectes suisses  
SCH Société coopérative d'habitation, Lausanne  
SCH Société coopérative d'habitation, Genève  
SAL Société pour l'amélioration du logement, Genève  
SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève  
FOMHAB Coopérative d'habitation, Genève

**Abonnements** Suisse : Fr. 9.60 par an. Etranger :  
Fr. 12.60 Prix du présent numéro :  
Fr. 1.10. Chèques postaux II 66 22

## Pour l'exposition du logement économique

L'Habitation consacre quelques lignes dans ce numéro à cette exposition que la Chambre vaudoise des métiers présente au 42<sup>e</sup> Comptoir suisse sous le patronage du Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce et du Comptoir suisse.

Elle est du plus haut intérêt par la vision d'ensemble qu'elle va donner du problème du logement.

Ce n'est pas seulement l'activité de la Commission cantonale du logement, de la ville de Lausanne et des communes de Montreux, Nyon, Prilly, Renens, Vevey, Ville-neuve et Yverdon qui sera mise en évidence, mais encore les problèmes eux-mêmes de l'habitat, de l'ameublement et de l'équipement que le visiteur pourra juger dans leur réalité puisque un logement entier sera reconstruit avec un ameublement modèle construit à la suite d'un concours entre les créateurs de Suisse romande. Nous reviendrons dans un prochain numéro sur cette manifestation.

## Sommaire

|   |    |
|---|----|
| L'urbanisme, un devoir humain . . . . .   | 13 |
| Une exposition du logement économique . . . . .   | 19 |
| Le sixième congrès de l'UIA . . . . .   | 20 |
| Alton Estate, les réalisations du London County Council . . . . .   | 21 |
| Alton Estate, une des meilleures réalisations de l'après-guerre . . . . .   | 25 |
| A Onex, une cité préfabriquée s'apprête à accueillir 3500 habitants . . . . .   | 31 |
| Le bien-être public . . . . .   | 32 |
| L'aménagement du territoire : les Vaudois passent aux actes . . . . .   | 35 |
| La deuxième correction des eaux du Jura. . . . .  | 36 |
| Le Conseil fédéral se préoccupe toujours davantage de l'aménagement du territoire national . . . . .  | 39 |
| Une protestation contre la destruction de l'ancien Hôtel de Ville de Carouge. . . . .   | 41 |
| Résolution de la Fédération suisse des architectes  | 41 |
| Les gouvernements européens arrêtent les grandes lignes de leur coopération dans les domaines du logement, de la construction et de l'urbanisme . | 42 |
| Principes directeurs pour une réglementation de la construction . . . . .   | 44 |
| La plus moderne artère commerciale d'Allemagne  | 44 |
| Renseignements commerciaux . . . . .  | 44 |